

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: ABFK100

**Stainless steel waste bin - 100 liters - with lift lid & foot pedal**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for Stainless Steel Waste Bin 100 Liters with Lift Lid and Foot Pedal (ABFK100)

### 1. General Information

Thank you for choosing the Stainless Steel Waste Bin with Lift Lid and Foot Pedal, Model ABFK100. This stylish and functional bin is designed for high durability and convenience, making it ideal for various settings such as kitchens, offices, and public areas.

### 2. Safety Information

- This product is intended for solid waste disposal only. Do not dispose of hazardous materials or liquids.
- Ensure that the bin is placed on a flat and stable surface to prevent tipping.
- The foot pedal should be operated with a single foot only. Do not force the pedal beyond its limits.
- Keep children and pets away from the waste bin to prevent accidents.
- Clean the bin with appropriate cleaning agents only; do not use abrasive materials that may scratch the surface.
- Avoid placing the bin in direct sunlight for prolonged periods to prevent heat damage.

### 3. Product Specifications

- Model: ABFK100
- Capacity: 100 Liters
- Material: Stainless Steel
- Dimensions: 600mm x 370mm x 780mm
- Weight: 10.5 kg
- Features: Lift lid, Foot pedal operation

### 4. Setup and Installation

1. Unpack the product carefully and ensure all components are present.
2. Select a suitable location for the waste bin, ensuring it is stable and easily accessible.
3. If needed, use the provided screws to secure it to the floor for extra stability (screws not included).
4. Position the bin so the foot pedal is easily operable, and the lid can open without obstruction.
5. Before use, clean the surface of the bin with a soft cloth to remove dust or fingerprints.

### 5. Operation

- To open the lid, press down on the foot pedal with your foot.
- Dispose of waste into the bin, ensuring the waste does not exceed the bin's capacity.
- The lid will automatically close when the foot pedal is released.
- If the lid does not close properly, check for any obstructions and remove them.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Regularly clean the bin's exterior with a soft, damp cloth using mild detergent.
- For stubborn stains, use a soft non-abrasive cleaner to maintain the stainless steel finish.
- The inside of the bin should be emptied and cleaned weekly to prevent odors.
- Ensure the foot pedal mechanism is free from debris and functions properly.

### 7. Troubleshooting

- If the foot pedal does not operate smoothly:
  - Check for any blockages or debris under the pedal.
  - Ensure the bin is on a flat surface.
- If the lid does not close:
  - Inspect for any waste obstructing the lid's closure.
  - Check the hinge mechanism for dirt or damage.

### 8. Disposal

- At the end of its lifecycle, this product should be disposed of responsibly.
- Separate metal components and follow local regulations for recycling materials.

### 9. Contact

For further assistance, please contact us:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Produktmanual für Edelstahl-Abfallbehälter 100 Liter mit Hebedeckel und Fußpedal

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Edelstahl-Abfallbehälters mit 100 Litern und Hebedeckel. Dieses Produkt ist ideal für den Einsatz in Gastronomiebetrieben, Büros und öffentlichen Einrichtungen. Durch sein elegantes Design und die funktionale Ausstattung sorgt er für eine hygienische und bequeme Abfallentsorgung.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Grundsätzliche Sicherheit: Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt, wenn Kinder in der Nähe sind.
- Korrekte Verwendung: Verwenden Sie den Abfallbehälter ausschließlich zum Sammeln von Abfällen. Keine brennbaren Materialien oder gefährlichen Stoffe entsorgen.
- Bewegliche Teile: Achten Sie darauf, dass keine Körperteile oder Kleidung zwischen den beweglichen Teilen, insbesondere dem Fußpedal und dem Deckel, eingeklemmt werden.
- Rutschgefahr: Stellen Sie sicher, dass der Behälter auf einer stabilen, rutschfesten Oberfläche steht, um ein Umfallen zu vermeiden.
- Reinigung: Verwenden Sie nur milde Reinigungsmittel, um den Behälter nicht zu beschädigen und sicherzustellen, dass keine schädlichen Rückstände verbleiben.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Material: Edelstahl
- Volumen: 100 Liter
- Abmessungen: 65 cm (H) x 44 cm (B) x 30 cm (T)
- Farbe: Edelstahl-Look
- Deckel: Hebedeckel mit Fußpedal
- Gewicht: 15 kg
- Sicherheitsschloss: Ja
- TÜV-zertifiziert: Ja

## 4. Einrichtung und Installation

1. Verpackung öffnen: Entfernen Sie den Abfallbehälter vorsichtig aus der Verpackung.
2. Standort wählen: Platzieren Sie den Abfallbehälter an einem gut erreichbaren Ort, idealerweise in der Nähe eines Arbeitsbereichs.
3. Stabilität prüfen: Stellen Sie sicher, dass der Untergrund gerade und stabil ist.
4. Zubehör installieren: Falls vorhanden, befestigen Sie eventuelle Zubehörteile gemäß der beigefügten Anleitung.

## 5. Betrieb

- Drücken Sie das Fußpedal, um den Deckel zu öffnen. Nach dem Entsorgen schließen Sie den Deckel, um Gerüche zu minimieren.
- Achten Sie darauf, dass der Behälter nicht überfüllt ist, um eine ordnungsgemäße Funktion zu gewährleisten.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie den Abfallbehälter regelmäßig mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser.
- Trocknen Sie den Behälter mit einem weichen Tuch, um Wasserränder zu vermeiden.
- Überprüfen Sie gelegentlich den Fußmechanismus und reinigen Sie diesen, um eine reibungslose Funktion zu gewährleisten.

## 7. Fehlerbehebung

- Problem: Der Deckel öffnet sich nicht.
- Lösung: Überprüfen Sie, ob der Behälter überfüllt ist oder ob der Fußpedalmechanismus blockiert ist.
- Problem: Gerüche dringen durch den Deckel.
- Lösung: Stellen Sie sicher, dass der Deckel ordnungsgemäß schließt und leeren Sie den Behälter regelmäßig.

## 8. Entsorgung

Entsorgen Sie den Abfallbehälter gemäß den lokalen Vorschriften für Metallabfälle. Trennen Sie, wenn möglich, die verschiedenen Materialien.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Producthandleiding VOOR DE ROESTVRIJE STALEN AFVALBINS 100 LITERS MET OPKLIKDEKSEN EN VOETPEDAL - ABFK100

### 1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de roestvrijstalen afvalbin ABFK100. Dit product is ontworpen voor het efficiënt en hygiënisch afvoeren van afval in commerciële keukens, restaurants en andere drukbezochte omgevingen. De robuuste constructie garandeert een lange levensduur en is eenvoudig te gebruiken.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de afvalbin uitsluitend voor het verzamelen van droog afval.
- Houd de afvalbin buiten het bereik van kinderen.
- Vermijd het gebruik van scherpe voorwerpen om letsel te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de inhoud van de afvalbin regelmatig wordt verwijderd om overloop en stank te voorkomen.
- Controleer regelmatig of de voetpedalen goed functioneren om veilig openen te waarborgen.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen die de oppervlakken kunnen beschadigen.
- Volg de instructies voor installatie en gebruik om ongelukken te voorkomen.

### 3. Productspecificaties

- Afmetingen: 70 cm (hoogte) x 45 cm (breedte) x 34 cm (diepte)
- Capaciteit: 100 liter
- Materiaal: Roestvrij staal
- Voltage: Niet van toepassing
- Vermogen: Niet van toepassing
- Gewicht: 15 kg

### 4. Installatie en Opstelling

1. Plaats de afvalbin op een vlakke, stabiele ondergrond om omvallen te voorkomen.
2. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is om het deksel gemakkelijk te openen met het voetpedaal.
3. Verwijder eventuele verpakkingsmaterialen en controleer op schade.
4. Als het deksel niet goed sluit, controleer dan de scharnieren en pas deze aan waar nodig.

### 5. Bediening

- Om het deksel te openen, drukt u op het voetpedaal.
- Laat het deksel voorzichtig zakken na gebruik om letsel te voorkomen.
- Plaats een afvalzak in de bin voor een gemakkelijke en hygiënische afvoer.

### 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Reinig de buitenkant van de afvalbin regelmatig met een mild schoonmaakmiddel en een zachte doek.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen die het roestvrij staal kunnen beschadigen.
- Controleer de werking van de voetpedalen en scharnieren elke maand.
- Zorg dat de bin goed droog is na het schoonmaken om roestvorming te voorkomen.

### 7. Probleemoplossing

- Probleem: Het voetpedaal werkt niet.  
Oplossing: Controleer of er geen blokkades zijn en dat de scharnieren goed zijn gemonteerd.
- Probleem: Het deksel sluit niet goed.  
Oplossing: Controleer de uitlijningsscharnieren en pas aan waar nodig.

### 8. Afvoer

- Dit product dient aan het einde van zijn levenscyclus op de juiste manier te worden afgevoerd.
- Breng het naar een lokaal inzamelingspunt voor metalen of volg de richtlijnen van uw gemeente voor de afvoer van metalen producten.

### 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw aankoop! Wij wensen u veel gebruiksgemak met uw nieuwe afvalbin.

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Contenedor de Residuos de Acero Inoxidable de 100 Litros con Tapa Elevadora y Pedal

## 1. Información General

El contenedor de residuos de acero inoxidable de 100 litros es ideal para el uso en entornos comerciales y domésticos. Con su diseño elegante y funcional, este contenedor permite una gestión eficiente de los residuos, minimizando el contacto y promoviendo la higiene.

## 2. Información de Seguridad

- Este producto está diseñado para uso interno y externo, evitando la exposición prolongada a condiciones climáticas extremas.
- No sobrecargue el contenedor; el peso total no debe exceder los 100 kg.
- Evite la colocación de objetos afilados o peligrosos que puedan dañar el contenedor o representar un riesgo de lesiones.
- Mantenga el contenedor en una superficie estable para prevenir vuelcos.
- Limpie cualquier derrame en el área circundante de inmediato para evitar resbalones o caídas.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Capacidad: 100 litros
- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Tipo de tapa: Elevadora con pedal
- Dimensiones (L x A x H): 38 cm x 50 cm x 73 cm
- Peso: 9 kg
- Color: Acero inoxidable
- Uso: Ideal para cocinas, restaurantes, y espacios comerciales

## 4. Configuración e Instalación

- Retire el contenedor de su embalaje y asegúrese de que todas las partes estén presentes.
- Coloque el contenedor en un área plana y estable.
- Asegúrese de que el pedal esté libre de obstrucciones para un funcionamiento adecuado de la tapa.
- Si es necesario, coloque un revestimiento interior o bolsa de basura para mayor comodidad.

## 5. Operación

- Para abrir la tapa, presione el pedal con el pie.
- Una vez que la tapa esté levantada, simplemente deposite los residuos en el contenedor.
- La tapa se cerrará automáticamente al soltar el pedal, minimizando el contacto.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie el exterior del contenedor regularmente con un paño húmedo y un detergente suave.
- Evite el uso de productos abrasivos que puedan rayar el acero inoxidable.
- Para una limpieza profunda, retire y limpie el interior con agua y detergente.
- Asegúrese de secar completamente el contenedor después de limpiarlo para evitar la corrosión.

## 7. Solución de Problemas

- Si la tapa no se abre al presionar el pedal, verifique si hay obstrucciones en el mecanismo.
- Para cualquier daño visible, como abolladuras o rayones, contacte a nuestro servicio al cliente para asesoramiento sobre reparaciones.

## 8. Eliminación

- Al finalizar la vida útil del producto, asegúrese de desecharlo de acuerdo con las normativas locales sobre residuos.
- Se recomienda reciclar el acero inoxidable cuando sea posible, para contribuir a la sostenibilidad.

## 9. Contacto

Para asistencia adicional, comuníquese con nosotros:

- Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

## Manuel du produit

### Informations générales

Merci d'avoir choisi notre poubelle en acier inoxydable de 100 litres avec couvercle à levier et pédale. Ce produit est conçu pour offrir une solution de gestion des déchets efficace et hygiénique dans divers environnements tels que les cuisines, les restaurants, et autres lieux commerciaux.

### Informations de sécurité

1. Ne pas dépasser la capacité maximale de 100 litres.
2. Évitez de placer des objets tranchants ou dangereux dans la poubelle qui pourraient endommager le produit ou blesser des personnes.
3. Gardez la poubelle hors de portée des enfants pour éviter tout accident.
4. Assurez-vous que la pédale est toujours dans un état fonctionnel avant chaque utilisation.
5. Ne pas utiliser des nettoyeurs abrasifs ou des agents chimiques puissants pour le nettoyage.
6. En cas de dommage ou de malfonction, ne pas tenter de réparer le produit vous-même, contactez le service client.

### Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Capacité : 100 litres
- Matériau : Acier inoxydable
- Type de couvercle : Couvercle à levier
- Fonctionnalité : Pédale d'ouverture automatique
- Dimensions : 85 cm x 50 cm x 38 cm (H x L x P)
- Poids : 15 kg

### Configuration et installation

1. Déballez soigneusement le produit et retirez tous les emballages.
2. Placez la poubelle sur une surface plane et stable.
3. Assurez-vous que la pédale n'est pas obstruée et fonctionne librement.
4. Si nécessaire, fixez le couvercle à levier selon les instructions fournies dans l'emballage.

### Fonctionnement

1. Utilisez la pédale pour ouvrir le couvercle.
2. Jetez les déchets à l'intérieur du conteneur.
3. Relâchez la pédale pour fermer le couvercle. Cela aide à maintenir l'hygiène et à réduire les odeurs.

### Nettoyage et entretien

1. Nettoyez la poubelle régulièrement avec un chiffon humide et un détergent doux.
2. Évitez d'utiliser des nettoyeurs abrasifs qui pourraient rayer la surface en acier inoxydable.
3. Vérifiez périodiquement le fonctionnement de la pédale et assurez-vous qu'aucun débris ne l'obstrue.
4. Essuyez les dépôts d'eau ou de saleté sur la surface extérieure pour maintenir un aspect propre et brillant.

### Dépannage

Problème : La pédale ne fonctionne pas correctement.

Solution : Vérifiez si des débris bloquent le mécanisme de la pédale, nettoyez si nécessaire.

Problème : Odeurs désagréables émanant de la poubelle.

Solution : Assurez-vous de vider régulièrement le conteneur et nettoyez-le avec un désinfectant approprié.

### Élimination

Conformément à la réglementation sur la gestion des déchets, il est recommandé de recycler les matériaux en acier inoxydable. Veuillez suivre les directives locales pour l'élimination correcte de ce produit.

### Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

## Manuale del Prodotto

### 1. Informazioni Generali

Il contenitore per rifiuti in acciaio inox da 100 litri con coperchio sollevabile e pedaliera è un prodotto progettato per garantire la massima igiene e facilità di utilizzo in ambienti commerciali e domestici. Realizzato in acciaio inox resistente, questo contenitore è ideale per l'uso in cucine, ristoranti e altre aree ad alto traffico.

### 2. Informazioni sulla Sicurezza

- **Uso corretto:** Utilizzare esclusivamente per la raccolta di rifiuti solidi. Non utilizzare per rifiuti liquidi o sostanze chimiche nocive.
- **Manutenzione:** Controllare regolarmente il contenitore per verificarne la solidità e l'integrità. Non utilizzare il contenitore se presenta danni visibili.
- **Sicurezza per i bambini:** Tenere il contenitore lontano dalla portata dei bambini per evitare incidenti. Non permettere ai bambini di utilizzare il contenitore senza supervisione.
- **Scivolamento:** Posizionare il contenitore su superfici piane per evitare che possa ribaltarsi o scivolare.

### 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- **Capacità:** 100 litri
- **Materiale:** Acciaio inox
- **Tipo di coperchio:** Sollevabile con pedaliera
- **Dimensioni:** Non specificato
- **Colore:** Acciaio inox lucido
- **Peso:** Non specificato
- **Utilizzo:** Commerciale e domestico

### 4. Installazione e Configurazione

1. **Scegliere un posto adeguato:** Posizionare il contenitore in un'area facilmente accessibile e in prossimità della fonte di rifiuti.
2. **Verificare la stabilità:** Assicurarsi che il pavimento sia pulito e livellato.
3. **Controllo dei componenti:** Verificare che tutti i pezzi del contenitore siano presenti e integri.
4. **Fissaggio del coperchio:** Ruotare e fissare il coperchio in posizione. Assicurarsi che si apra e si chiuda correttamente utilizzando il pedale.

### 5. Operazione

- Utilizzare il pedale per sollevare il coperchio del contenitore senza doverlo toccare con le mani.
- Smaltire i rifiuti nel contenitore e assicurarsi che il coperchio si chiuda completamente dopo ogni utilizzo.

### 6. Pulizia e Manutenzione

- **Pulizia esterna:** Pulire regolarmente la superficie del contenitore con un panno morbido e un detergente neutro.
- **Pulizia interna:** Svuotare e pulire l'interno del contenitore settimanalmente. Utilizzare prodotti non abrasivi per evitare graffi.
- **Controllo delle parti:** Ispezionare periodicamente il pedale e il coperchio per garantire che funzionino correttamente.

### 7. Risoluzione dei Problemi

- **Coperchio non si apre:** Verificare se ci sono ostruzioni sotto il pedale o difetti meccanici.
- **Perdita di stabilità:** Assicurarsi che il contenitore sia posizionato su una superficie piana.
- **Odori sgradevoli:** Pulire regolarmente il contenitore e utilizzare sacchi per rifiuti chiusi.

### 8. Smaltimento

Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali. L'acciaio inox può essere riciclato in vari centri di raccolta di materiali.

### 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania